

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 15 (1987)  
**Heft:** 59

**Artikel:** Fête romande et internationale des patois et 50ème anniversaire de la Fondation fribourgeoise des costumes et coutumes  
**Autor:** Jean des Neiges / Brodard, Jean  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-241829>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



FETE ROMANDE ET INTERNATIONALE  
DES PATOIS  
ET  
50ème ANNIVERSAIRE DE LA  
FONDATION FRIBOURGEOISE DES  
COSTUMES ET COUTUMES

Telle est la dénomination que prendra en 1989, cette fête qui est organisée tous les quatre ans, par la Fédération romande des patoisants et amis des patois, des six cantons romands. La dernière eut lieu à Sierre en 1985, qui fut une réussite, tant pour l'organisation que par la participation.

C'est au canton de Fribourg, qu'échoit l'honneur et surtout la tâche d'orchestrer cette manifestation quadriennale, d'entente avec la Fédération Fribourgeoise des costumes et coutumes. En effet ces deux organisations qui sont complémentaires quant à leurs buts: la Conservation de notre patrimoine ancestral, ont décidé d'unir leurs efforts pour donner au Canton de Fribourg un fidèle reflet de leurs activités. A la tête du Comité d'organisation, elles ont appelé une personnalité marquante de la région: Monsieur

**Gérald GREMAUD**, Syndic de Bulle, Député au Grand Conseil, Directeur de l'UBS à Bulle et major dans l'armée. Deux vice-Présidents lui sont adjoints: MM. Albert Jaquet, président de la Fédération Fribourgeoise des costumes et Coutumes et Francis Brodard, député. M. Roger COMBA, Receveur d'Etat de la Gruyère à Bulle assumera la lourde charge de secrétaire général de cette vaste réalisation fribourgeoise, et sera la cheville ouvrière des différents comités qui contribueront à la réalisation de l'objectif com-





Monsieur  
Roger COMBA  
secrétaire général

mun: Chanter par l'image, la parole et l'écrit, nos valeurs ancestrales qui ont fait de notre pays ce qu'il est: un bijou dans un écrin de montagnes qui se dessinent à l'horizon telle une dentelle de gruyère, ce qui n'est pas peu dire!!

Nous allons essayer, avec le peu de renseignements que nous possédons pour l'instant de dégager ce que sera cette fête et les rôles qu'auront ces deux fédérations réunies:

- 1/ **Aux patoisants**, la journée du samedi, par l'assistance à une désalpe en pays de Gruyère, à Charmey, probablement.; le dimanche, par une Messe avec sermon en patois, puis la proclamation du Concours littéraire et distribution des prix.
- 2/ **En commun, participation au cortège l'après-midi.**
- 3/ **A la Fédération Fribourgeoise des Costumes et Coutumes.**

La soirée, ou sur une scène appropriée, nous verrons évoluer durant deux heures, l'histoire du Pays de Fribourg, de Montbovon à Chiètres, en respectant, costumes, coutumes et langages: patois montagnard, allemand de la Singine et du Lac en passant forcément par le français, puisque nous aurons avec nous des habitants de la vallée d'Aoste et de la Savoie.

Cette soirée haute en couleurs par son décor et ses chants est prévue itinérante, ce qui veut dire que les acteurs pourront se produire par la suite ailleurs qu'à Bulle, ce qui permettra de faire profiter de cette réalisation un vaste public. Par cette innovation toute une population sera atteinte et pourra se rendre compte que dans "L'union qui fait la force" réside aussi l'hommage que nous devons à ceux qui nous ont précédés et qui nous ont montré la voie haute à suivre.

Dans notre prochain numéro, nous espérons vous donner plus de détails sur cette importante manifestation de notre terroir.

*Jean des Neiges*